

Nueva Era, Año V, Nº 148

Florencio Varela, 14 de Abril de 1944

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(14 de Abril de 1944) En *Nueva Era*, 5(148). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ  
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

## “Día de las Américas”

**POCAS FECHAS** como esta de hoy condensan tan NOBLE esencia y tienen tan noble significación para la humanidad toda. Por mucho que el fasto sea americano, su proyección se extiende a todo el orbe. Y así como América —según la prieta síntesis doctrinaria argentina— es para la Humanidad, el “Día de las Américas” no puede sino ser una jornada universal, con ecos auspiciosos en todos los ámbitos, en todas las naciones, en todos los pueblos, en todos los hombres del mundo.

Más aún en instantes como estos. Y, desde luego, en mayor grado todavía en el porvenir inmediato. Porque, si el Nuevo Mundo constituyó hasta poco hace una esperanza —esperanza de paz, de fraternidad, de progreso y bienestar—, hoy es ya una realidad ponderable en ese terreno y el mañana ofrece los más amplios horizontes a una función que será fundamentalmente orientadora y rectora.

Tenia que ser así. Lo intuyeron con visión zahori, con clarivigencia genial iluminada por un idealismo fervoroso, los grandes hombres de la heroica gesta emancipadora. Y lo previeron quienes —siguiendo los pasos de aquellos muy de cerca— se dieron a la tarea patriótica y humanista de estructurar las distintas nacionalidades americanas en una estrecha comunidad de ideas, principios e instituciones y con amplísimo espíritu de fraternidad universal.

Tierra de la libertad por antonomasia, sus jóvenes pueblos la enraizaron íntimamente con la democracia en la idea y sentimiento, en el anhelo y la voluntad que los impulsaron a la epopeya magnífica de su independencia. Y esa unidad, esa identificación fueron ya distintivos. Por eso en América se proclamaban los derechos naturales y legales del hombre y se los vertía al texto jurídico, en lógico paralelo con la exaltación de la soberanía popular, cuando aun en el resto del mundo se mantenía en vigor, casi sin excepciones, la hegemonía de regímenes absolutistas, lesivos a la dignidad del hombre.

**Libertad... Soberanía... He ahí América.** La de ayer, de hoy y de mañana. Con todos sus pueblos en estrecha fraternidad, a través de fronteras geográficas, de diferencias raciales, de idioma o religión. Unidos por el origen, por las tradiciones, por la historia. Y lo que es más, por el destino.

Faro magnífico que ilumina la senda del futuro. Cálido regazo para todos los hombres de buena voluntad. Ayer reflejo de Europa. Hoy astro de luz propia, cuyos rayos quiebran las tinieblas trágicas que envuelven al Viejo Mundo y abren camino a su esperanza.

Tierra de libertad, sus pueblos son hijos de ella y sus paladines. La conquistaron para sí y aspiran a lograrla para toda la humanidad. Por eso, el “Día de las Américas” debe ser fecha jubilar para el mundo entero. Y para los americanos, el fasto magnífico de nuestra fraternidad tradicional e incommovible; de nuestra solidaridad en el espíritu y la acción; de nuestra comunión afectiva sincera e íntima; de nuestra indestructible unidad, para coronar felizmente el glorioso y común destino. — F. J. Farión.

## El valor de un gesto

Desvirtuando las noticias que se difundieron por diversos órganos de prensa del país —y de cuyo contenido también nosotros nos hicimos eco ajustándonos a la veracidad que admitimos a las mismas—, ha aparecido una carta que firma el ex-Lip. Nacional Dr. Rodríguez Araya, dirigida al entonces Presidente de la Nación, Gral. Ramírez, en la que rechaza la proposición gubernativa de optar por ausentarse a Chile o Perú, según se difundió entonces —repetimos—, y en cuya difusión se daba como segura la opción del referido ex-Legislator nacional para trasladarse al último de los expresados países vecinos.

La carta que reproducimos a continuación, ha sido tomada en versión textual del Trisemanario “La Verdad” de Quilmes, y en ella tradúcese fielmente el valor de un gesto:

“Cárcel de Encausados, Febrero 16 de 1944. Señor Presidente de la República, General D. Pedro Pablo Ramírez - Capital Federal.

“He sido notificado que puedo optar por trasladarme a Chile o Perú, dos países dignos de mi devoción, por los cuales siento una profunda simpatía.

“Como en esas repúblicas todos mis esfuerzos para ser eficaz a la democracia de mi patria podrían resultar estériles, motivo por el cual cedería a mi pasión por acercarme a una nación vecina, rechazo las condiciones que se me imponen.

“Las rechazo, porque mi honor me inhibe recurrir a excepciones sobre el derecho que pueda tener el P. E. —que no lo acuerdo, en homenaje y defensa de la Constitución Nacional— de exigir obligaciones de esta naturaleza, una vez que por desaliento se ha admitido otorgar tal prerrogativa.

“Como se del valor de la palabra empeñada, opto sin vacilaciones por la cárcel o el campo de concentración.

“Esta es mi respuesta de hoy y de siempre. (Fdo.): Agustín Rodríguez Araya - Pabellón 1, Cárcel de Encausados, Rosario.”

## Pretendida sanción moral que el silencio guardó hermeticamente como índice revelador de un fracasado intento

NO HA LLEGADO hasta repercuten en el concepto que le merece.

Art. 4° — Mantener en un todo el informe de la investigación anterior según el expediente letra A. N° 240 en poder del Sr. Ministro de Gobierno, haciéndose recalcar las mayores pruebas contra el Director del Periódico “Nueva Era”, razón por la cual se reitera la aplicación de una suspensión que sirva de correctivo al sinnúmero de abusos que ha cometido, disponiendo su publicación para su conocimiento y sanción a que se ha hecho acreedor.

Art. 5° — Déjese constancia de la copia del informe que se eleva; y regístrese en el Libro de Decretos y Resoluciones.

Las acotaciones que podrían hacerse al margen de esta publicación inoportuna y fuera de lugar en la Memoria Municipal, ya han perdido interés público en esta localidad, porque todo el vecindario tiene concepto formado sobre ese tan sonado asunto. No obstante, lo interesante que sugiere la inserción de esa resolución que no fué dada a conocer en su debida oportunidad —como correspondía—, dejando en el silencio más absoluto lo que interesaba entonces que no se zandeara “más de la cuenta”, devela un pasaje desconocido en la investigación: La intromisión del nombre del Secretario Municipal, que, para los efectos de la denuncia que hizo NUEVA ERA en esa oportunidad nada tiene que hacer ni nada significa en las constancias sumariales, y la pretendida reiteración de los poderes provinciales, de la “aplicación de una suspensión en carácter de correctivo” para este órgano de publicidad.

El tiempo ha pasado, y como factor de decisiva gravitación en todos los casos, ha hechado un velo sobre “todo eso”. Pero, al develarse ese pequeño misterio en la resolución comunal —jamás conocida, repetimos, hasta la fecha—, se infieren fácilmente los motivos que determinaron la no publicación en su momento: La falta de méritos

Art. 1° — Dar por terminada esta investigación, administrativa, que consta de fs. útiles, la que se entrega en la fecha, en propias manos del Sr. Ministro de Gobierno, de quien se recibió la denuncia que determinó la formación de este expediente, levantada personalmente por el suscripto.

Art. 2° — Que no comprobándose los cargos formulados contra el Secretario de esta Municipalidad Sr. Antonio Guarasci, no hay causa justificada para su remoción.

Art. 3° — Que no existe mérito suficiente tampoco para remoción del Dr. Antonio Staglianó en el puesto de Director de la Asistencia Pública, pues, los cargos formulados no

atendibles no produjo el efecto buscado ante los poderes provinciales por el Sr. Comisionado, en el sentido de aplicar “el correctivo” solicitado y “reiterado”... Y era lógico entonces, no celebrar otro fracaso más frente a la opinión pública varelesense con la fallida pretensión de sanciones que no se produjeron.

Ha pasado el tiempo, y más valiera haber dejado las cosas en el más absoluto silencio —como estaban hasta ahora—, porque, la aplicación del “correctivo” en nuestro caso, es en sí una de esas tantas sanciones morales que enaltecen a quien se pretende aplicar por vía indirecta, en la imposibilidad de poder hacerlo “por vía directa” ante las determinaciones del decreto respectivo que regula las funciones de los Comisionados Municipales, en lo que atañe a la prensa.

Sin esta evidente celebración de un fracaso comunal, y otras cositas superfluas e intrascendentes que contiene la Memoria Municipal, nos parece un folleto muy bien presentado y cuidadosamente compaginado.

## Incompatibilidades de los empleados públicos provinciales

EXCEPTUANDO tan sólo al personal de la Jefatura de Policía y Dirección General de Escuelas, y a fin de verificar el cumplimiento de las disposiciones sobre incompatibilidades por parte de los empleados públicos provinciales, la intervención nacional en Buenos Aires dictó un decreto ordenando a los jefes de reparticiones —inclusive las autárquicas— la adopción de las medidas del caso para que, dentro de los treinta días, todos los empleados de las mismas presenten una declaración jurada y firmada, en un formulario especial que se les suministrará, dejando constancia del nombre y apellido, nacionalidad, domicilio real, cargo que desempeña y sueldo, comisión, honorarios, etcétera, de la Nación, provincia o municipalidades, aunque sea en reparticiones autárquicas o autónomas; lugar donde lo desempeña fecha de ingreso y monto de la retribución; o si goza de jubilación, pensión o retiro de cualquier naturaleza, con indicación de la caja respectiva, fecha en que se le acordó y monto mensual; o si percibe sueldo, comisión, honorarios o viáticos, en virtud de otras actividades, con indicación de cuáles son y su monto. Dispone, también, que una vez recibidas las declaraciones juradas se verificará la exactitud de su contenido, y en caso de falsedad se procederá a la exoneración del empleado que hubiese incurrido en ella.

## SE HA RESTRINGIDO EL USO DE ALTAVOCES

Con fecha 31 de marzo ppdo., el gobierno de la Provincia dictó un decreto, en acuerdo general de ministros, prohibiendo en todo el territorio bonaerense el uso de altoparlantes o amplificadores de la voz.

“Queda terminantemente prohibido en la vía pública y en todo local de acceso libre o privado, el uso de altoparlantes o amplificadores de voz.

“Las salas de espectáculos públicos y de reuniones sociales podrán ejecutar música en la medida que ella no produzca incomodidad al vecindario, estando vedado el uso de campanillas u otro medio de llamar la atención.

“Exceptuándose de las disposiciones contenidas en los artículos precedentes, las transmisiones efectuadas por las autoridades comunales, previa autorización del Poder Ejecutivo.

“Las infracciones a las disposiciones del presente decreto, serán penadas con multa de cincuenta pesos o cinco días de arresto y en caso de reiteración,

con el secuestro de los elementos utilizados en la infracción y diez días de arresto.

En los considerandos que preceden a estas nuevas disposiciones, se expresa que es facultad de la Prov. el ejercicio del poder de policía y que no se ha delegado constitucionalmente, ni por la Ley Orgánica de las Municipalidades o por ninguna otra, la de reglamentar el uso de altoparlantes o amplificadores de voz.

## Reglamentación General de Tránsito

### OFICINA DE VALUACION

Con el fin de que nadie pueda alegar ignorancias, en reciente decreto de la Intervención Federal se ha declarado obligatoria la tenencia en todos los vehículos automotores, patentados en la Provincia, de un folleto impreso con el contenido del “Reglamento Gral. de Tránsito”, en que se determinan las disposiciones legales relativas al tránsito de vehículos, patentamiento de los mismos, obli-

gaciones de sus propietarios o conductores, etc.

La entrega de estos folletos se hará efectiva por intermedio de las respectivas Oficinas de Valuación, en oportunidad de retirarse las plaquetas de aluminio que justifican el pago de la patente. En tales casos, los interesados deberán exhibir la libreta de enrolamiento, para acreditar el cumplimiento del decreto sobre actualización de domicilios.

# La Actualidad en Broma

Por ALBERTO FIDEMUNT

**Dr. SALVADOR SALLARES** MEDICO CIRUJANO  
HUMBERTO 1º 183 — U. T. 35  
F. VARELA

**Dr. LUIS BRAVO ZAMORA** MEDICO CIRUJANO  
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 19  
F. VARELA

**Dr. HECTOR J. NISO** MEDICO CIRUJANO  
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"  
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA  
Consultas de 14 a 19 horas  
Bm. MITRE 160 — U. T. 180 — F. VARELA

**Dr. PEDRO R. ALBERTI** MEDICO CIRUJANO  
Av. SAN MARTIN 363 — U. T. 203  
F. VARELA

**Dr. Fco. E. CASTALDO** Médico del Inst. Modelo de Clínica Médica  
**J. VASQUEZ 469** — U. T. 10  
F. VARELA

**Dr. LIBIO A. MANDIROLA** MEDICO CIRUJANO  
Del Hospital "Luisa C. de Gandulfo"  
Horas de Consultas: De 15 a 19 horas.  
Bm. MITRE 65 — U. T. 210 — F. VARELA

**Dr. CARLOS MARIA CABELLO** DENTISTA  
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES  
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA  
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175  
En horas de la mañana atiende todos los días.

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA** DENTISTA  
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas  
Bm. MITRE 65 — F. VARELA

**Dr. AMADOR L. ROSELLI** DENTISTA  
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs.  
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES  
de 15 a 19 horas.  
SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

**Dr. ALBERTO J. BARZI** ABOGADO

ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

**ROBERTO HUSSON**

ABOGADO

Atiende: Martes y Viernes de 16.30 a 18.30 horas.

HUMBERTO 1º N° 40 — FLORENCIO VARELA  
Estudio en LA PLATA: Calle 14 N° 862 — U. T. Paz 2937.

**JORGE A. DREYER**

ESCRIBANO PUBLICO NACIONAL  
REGISTRO DE CONTRATOS N 2

F. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

**MARIANO L. CABRAL** ESCRIBANO PUBLICO

Ciudad: Av. San Martín 733 - Florencia Varela - F. C. S.  
C. 54 N° 543 - La Plata — U. T. Paz 624.

**DR. MANUEL CR ESPO GARCIA**  
Atiende los domingos de 9 a 11 hs.

**Farmacia ITALIANA**

ANGELA V. LORENZELLI  
Química Farmacéutica

ANALISIS — OPTICA — FOTOGRAFIA — PERFUMERIA  
MONTEAGUDO esq. B. MITRE — F. VARELA, U. T. 34  
SERVICIO NOCTURNO

**FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"**

JUAN A. CASCARDO e IVAN F. A. CASCARDI  
Químicos Farmacéuticos  
SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

Atienda sus pedidos telefónicos a Varela 7

HUMBERTO 1º esq. MONTEAGUDO — F. VARELA

## SEMBLANZA DE LA COQUETA

Presuntuosa y pízipetra,  
charlatana y caradura,  
y es su jeta  
más que jeta, una paleta  
de pintura.

Es su suelta cabellera  
hechicera  
pues tan sólo los "hechizos"  
pueden transformar sus rizos  
de negros a colorados  
de castaños a dorados  
de color de remolacha  
al de chocolate o zanahoria  
y hasta hay más de una muchacha  
"mamarracha"

que ostenta con vana gloria  
y con ridículo celo  
distinto color de pelo  
cada día. ¡Linda fachá!

Es su cuerpo "escultural"  
esculpido de tal modo  
que engaña a cualquier mortal  
puesto que es artificial  
casi todo.

Va a los teatros con frecuencia,  
aunque de arte entienda poco,  
para eclipsar con desdoro  
a la amiga en decadencia  
y hacer perder la paciencia  
a algún viejo verde y loco.  
Y allí, más que la función,  
mira con indiscreción  
e irritante impertinencia

el porte y la distinción  
de toda la concurrencia.  
Y así es cómo el caballero  
que bajo su foco ha estado  
salir azul más cuervado  
que animal de matadero.

Nunca encuentra un pretendiente  
de su gusto:  
que el uno es de genio adusto,  
que el otro es muy negligente,  
que éste es por demás chichón,  
que aquél tiene muy mal trato,  
que el de aquí es muy narigón,  
que el de allá es un poco fiato,  
que Fulano es algo sordo  
y Zutano un espantajo,  
que éste es flaco, que aquél gordo,  
que uno es alto, que otro es bajo...

Y esta niña estrafalaria,  
con tan torpe proceder,  
llega a ser octogenaria  
y aún está por merecer.  
Por ello es que la coqueta  
presuntuosa y pízipetra,  
en éste o en otro caso  
obra siempre sin razón,  
pues tiene el cerebro escaso  
y de hielo el corazón.

## A PURA PERDIDA—

Aunque hombres contra hombres  
se agarren como fieras,  
y se conmueva el mundo  
y se hundan las esferas

y el desconcierto cunda  
y todo ande al revés,  
aunque el fin no está próximo,  
de las conflagraciones,  
y ocurran cien naufragios  
y soplen mil ciclones,  
poco le importa al hombre  
que juega al ajedrez.

Si toda la energía,  
si toda la paciencia,  
si el tiempo y los disgustos,  
si el genio y la potencia  
gastados en la reina,  
la torre y el peón  
se emplearan resolviendo  
cuestiones verdaderas,  
tal vez se salvarían  
el hombre y las esferas,  
y ya no asustarían  
la guerra ni el ciclón.

## SALPICON—

Al fin los consumidores  
de nafta pudieron ver  
al combustible correr  
con diferentes colores,  
pues para que ese tesoro  
no de pie a ciertos abusos,  
es azul para unos usos,  
y para otros, color de oro.

Y al que, pícaro o gandul,  
mezcle la azul con dorada,  
la autoridad avispada  
lo pondrá de oro y azul.

En otoño, pintorescos  
son los lios y las gresecas,  
pues las noches son más frescas  
y los novios son más frescos.

El personal ferroviario  
pidió diversas mejoras,  
y escuchar pudo un rosario  
de frases halagadoras  
del máximo mandatario.

No dudo que en su momento  
vendrá el buen entendimiento,  
las partes no chocarán  
y las mejoras irán  
sin un descarrilamiento,  
pues los servidores fieles  
que llevan humilde tren  
en estos momentos crueles,  
cuando un "cambio" les cae bien,  
marchan como sobre rieles.

Hay ladrón que, sin temor,  
siguiendo una moda rara,  
con paciencia se prepara  
y asalta en el ascensor.

Y haciendo la atropellada  
después que empezó a subir,  
ninguno quede decir  
que no es en forma elevada.

(Derechos reservados, Reproducción prohibida).

**SE HACE SABER.** — Por el término de Ley —11.867—, que, doña Rosa Ernestina Dreyer ha vendido su negocio de "Librería, Juguetería y Afines", conocido con el nombre de "Mary Rose" e instalado en la calle Monteagudo N° 136, a los señores Francisco José Oca y Raúl Santiago Romero. Reclamamos en el local del negocio, donde las partes constituyen domicilio legal. — Florencia Varela, Marzo 27 de 1941. — Rosa E. Dreyer — Francisco J. Oca — Raúl S. Romero.

**Dr. ABSALON LEOPOLDO PASCUET**  
ESTUDIO JURIDICO

En Buenos Aires: MONTEVIDEO 751 - 2º P. — U. T. 44-5907.  
En Bolívar: IGNACIO RIVAS 1181, U. T. 142 (1er. Lunes del mes).  
En Florencia Varela: Bm. MITRE 138 — Sábado de 16 a 18.

**CARLOS L. CURONE**

ABOGADO

**JUAN CARLOS FONROUGE**  
PROCURADOR

Est. 55 - 606 - 2do. Piso - Dto. 4, LA PLATA — U. T. Rocha 1683  
Avda. SAN MARTIN 127 — U. T. 139 - F. VARELA

**Julio O. Porfiri**

Perito Mercantil  
ESPECIALIZADO EN OP.  
IMPUESTO A LOS  
REDITOS.

Santa Fe 238 — Fcio. Varela

**LUCINDA HEREDIA  
DE RODRIGUEZ**

PARTERA

Bm. Mitre 258 - U. T. 217

Florencia Varela

**PROFESORA DE GUITARRA**  
Teoría y Solfeo

**EGILDA DURANTE**

Enseñanza sobre métodos modernos. - Dicta clases a domicilio.

Bm. Mitre 320 — F. Varela

**JUAN DURANTE**

Constructor de Obras

Planos - Proyectos - Reformas

— Edificación —

Bm. Mitre 320 — F. Varela

**BORDADOS Y ENCAJES  
A MANO**

Profesora

**MARIA D. T. DE MILANESI**  
Se dan lecciones particulares

SAN LUIS 361 - Villa Susana

Clases de Piano — Violin — Guitarras — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.

**CONSERVATORIO WILLIAMS**

Abierta la matrícula todo el año

Director: Alberto Williams

Sub-Dir. Esther Salas de Sanz

BOCCUZZI 170 - Fcio. Varela

# ESTACION DE SERVICIO PERMANENTE Y. P. F. DE JUAN GIAMBRUNO

Avda. SAN MARTIN esq. Bm. MITRE — U. T. 140 — F. VARELA

Lavado — Engrase — Accesorios — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.  
Representante exclusivo en la zona de BATERIAS "WILLIARD"  
Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro.

**EQUIPO ELECTRO  
LUX**

Para limpieza, desinfección y perfumado interior de los coches.

ESTA ESTACION DE  
SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA  
FUNCIONAR LOS  
DIAS SABADOS.

Llame por teléfono a cualquier hora y será atendido donde se encuentre.

### Casa "Mary Rose"

TINTORERIA

— de —

F. J. Oca y R. S. Romero  
Limpieza, Planchado y Teñido de Trajes — Vestidos — Sobretodos — Tapados — etc.  
Librería — Comisiones  
Montegudo 136 — F. Varela

Ya se ha instalado el nuevo comercio de PELUQUERIA — de —

### PEDRO BORRONI

En Km. 19. — Contiguo al Almacén de Valdés Hnos.

### Casa "De Gottardo"

Radio Philips — Cocinas Super gas y a gas de kerosene — Bicicletas — Repuestos — Composturas en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago. En su nuevo local: Av. SAN MARTIN 343-345 Florencio Varela

### SUMAMENTE BARATO!...

Excesivamente económico!... Puede usted vestirse bien y a la moda

### EL NUEVO

TALLER DE SASTRERIA para hombres y señoras — de —

### NORBERTO MALLIATO

le brinda esa oportunidad. VISITELO!... en Calle MONTEAGUDO 327

### Instalaciones de bombas y molinos

Y ejecución de trabajos pertenecientes al ramo.

### FRANCISCO ANTONINI

Recientemente instalado en la calle San Juan N° 17.

### AGENCIA DE LOTERIA

### "La Favorita"

AHORA EN:

MONTEAGUDO N° 194

F. VARELA

### "EL RECREO"

— de —

### ROQUE ANGAROLA

ALMACEN — FERRETERIA — BAZAR y Despacho de BEBIDAS  
Av. S. Martín y Humberto I°  
— REPARTO A DOMICILIO —  
U. T. 115 — F. VARELA

### PRODUCTOS

Y. P. F.

..

NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.

Agente:

PEDRO F. BERNASCHINA  
U. T. 171 — B. Mitre 278  
FLORENCIO VARELA

### "NUEVA PANADERIA ITALIANA"

— de —

JUAN MELZI (hijo) y Hnos  
ELABORACION MECANICA  
Monteagudo, esq. San Juan

## Centro Cultural Sarmiento

NOTAS DESTACADAS EN LOS ASPECTOS INTERNOS DE LA ENTIDAD

Entre las distintas notas de interés que periódicamente ocupan nuestro comentario respectivo a los aspectos internos de esta prestigiosa entidad local, dable es destacar en esta oportunidad, dos hechos reveladores del creciente proceso ascendente que se opera diariamente en su marcha institucional.

En el pasado mes de marzo, ingresaron a la entidad cuarenta y cuatro nuevos asociados en las categorías de "activos y suscriptores", estando pendiente de aceptación por la C. D., quince nuevas solicitudes presentadas durante el mes en curso, las que serán consideradas en la primera reunión ordinaria. Con este aporte, el número de asociados en la actualidad, asciende a la considerable cantidad de 425.

Y en lo que respecta al movimiento de la Biblioteca Pública, el enorme caudal de mate-

rial bibliográfico que la misma posee ha establecido automáticamente un creciente aumento en sus distintos órdenes, habiéndose registrado el día 30 del mes en curso la cifra record de lectores, pues, entre concurrentes al local de la biblioteca y lectores que han retirado volúmenes suman la apreciable cantidad de 94, acusando la estadística del día una movilización de 408 volúmenes, que comprenden entregas y devoluciones de obras correspondientes a las secciones "adultos" e "infantil".

Ambas notas de aspecto interno, expresan con elocuente revelación el grado de interés público en la localidad por la obra cultural que realiza esta institución en Florencio Varela, y cuyos beneficios perciben también en buena parte zonas limítrofes a este Partido.

## Varela Cicles Club

EL DOMINGO PROXIMO INICIA LA TEMPORADA DEPORTIVA

Esta entidad local, conforme lo anunciáramos con anterioridad, inicia el domingo próximo la temporada ciclista del año en curso con la realización de un programa deportivo que comprende la disputa de tres pruebas, que se desarrollarán en el circuito formado por las calles Belgrano, Lavalle, Sarmiento y 12 de Octubre.

La competición se iniciará a las 14 horas, con una carrera sobre 15 kilómetros, reservada para menores de 16 años. La jornada deportiva comprende, además, una prueba para per-

dedores y menores de 18 años que abarca 25 kilómetros de recorrido, y la competencia final reservada para corredores de tercera categoría —libres—, que se disputará sobre 35 kilómetros.

A este frondoso e interesante programa a disputarse el domingo próximo, la entidad organizadora, evidenciando su propósito de ofrecer espectáculos deportivos de esta índole en forma periódica, adelanta la realización de una importante carrera "a la australiana" para el domingo 7 de Mayo.

## Manuel R. Muras

MARTILLERO PUBLICO

Escritorio y venta particular de saldos de remates, en su nuevo local, Av. SARMIENTO 102, esq. HERNANDEZ — VISITELO —

Informes: U. T. 101 - F. VARELA.

## Manuel R. Muras

JUDICIAL

Rematará el día 23 DE ABRIL a las 15 horas, en la sede de la Municipalidad local, 44 espléndidos lotes de terreno, ubicados en radio urbano, Villa Vatteone y Estanislao Zeballos de esta localidad.

BASES 55 o/o y 80 o/o de la valuación fiscal. Mayores datos, planos y prospectos en la Secretaría de la Municipalidad de Florencio Varela, de 8 a 12 horas.

## Manuel R. Muras

REMATARA EL JUEVES 4 DE MAYO a las 15 horas.

Un automóvil Ford Sedan, 4 puertas, modelo 38, con 7 cubiertas seminuevas. — Juegos comedor, dormitorio y living, 2 guardarropas, 1 biblioteca, 1 vitrina, 1 sofá-cama con colchón 2 plazas, 1 cama 1 plaza, 1 heladera, 1 estufa, mesas, sillas, sillones, artefactos eléctricos, juego loza, cristalería, adornos varios, cortinados con riel, repisas, juego jardín, cuadros varios, un costurero artístico, calefón, tohalleros, repisa y botiquín baño, chapas zinc, alambre tejido, hierros para construcción, blanco carpintero y herramientas varias, escaleras, etc.

En la casa calle BARTOLOME MITRE N° 252, por ausentarse sus dueños.

Puede visitarse desde el día 30 de abril de 16 a 17 horas.

## Casa "SCROCCHI" COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39

FLORENCIO VARELA

Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

## Casa "COPANS"

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL.

YA ESTA DEFINITIVAMENTE INSTALADA EN SU LOCAL PROPIO, CALLE PRINGLES 42 — U. T. 6 FLORENCIO VARELA

## Corralón de maderas y materiales de construcción

— DE —

ABEL L. LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA
- Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor

La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SARFIELD U. T. 155 - F. VARELA



## DE USTED DEPENDE...

...que sus aparatos eléctricos funcionen perfectamente durante mucho tiempo y continúen brindándole comodidad y economía.

Manéjelos correctamente. Hágalos revisar de cuando en cuando y mande arreglar cualquier desperfecto, por pequeño que sea, a un electricista competente.

Con ello se evitará Ud. mayores gastos, molestias y pérdidas de tiempo.



COMPANIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES Ltd.

Calle VELEZ SARFIELD N° 37. — U. T. 33 - F. Varela

## Cigarrería Británica

IMPORTADORES

480 - B. MITRE - 487

U. T. Avda. (33) 0477 y 0193

PEDIDOS POR MAYOR:

U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.

UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA

TABACOS:

Players No Name — Players de Luxe — Players Navy Cut — Tipo Mediano en latas grandes y chicas.

FABRICANTES

Agencia de compra en Londres: Donald G. Begg & Co. - 12 White Hall - London

Agencia de compra en N. York: C. Smith & Sons Co. Ltd. - 5 th. Avenue 167 - N. Est.

CIGARRILLOS:

Lucky Striko — Gold Flake — Ardath — Varsity — En latas de 50 cigarrillos, chatas y redondas. — Tipo virginia y Americano.

### Fiestas!.. Bautismos!.. Casamientos!..

Las deliciosas bandejas que preparamos a solicitud inmediata del cliente.

HAY QUE VERLAS!... Y PROBAR!...

Las Facturas y Menús Frescos Elaborados en la Casa

## Panadería "LA AVENIDA"

de FELICIANO AMOEDO

Llama por teléfono: U. T. 227 - Varela

### FABRICA DE SODA

- DE -

GUILLERMO & MARTIN CALVI

Agentes de la Cerveza Representantes del Vino  
QUILMES Y BILZ GARGANTINI  
PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI

UNION TELEF. 125

F. VARELA

### Zapateria

## MAYUYO

EXPONE EN VIDRIERA SUS HERMOSOS MODELOS DE ESTACION



EL CONFORT Y EL BUEN GUSTO SE ACTUALIZAN EN ESTA NOVEDOSA PRESENTACION DE CALZADO PARA DAMAS.

MONTEAGUDO 200

U. T. 36 - F. VARELA

## Soc. Anon. Industrial y Comercial

### VDA. DE SPREAFICO

SECCION FABRICACION DE  
CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.

VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).

VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)

Envasados y Sueltos

PIDALOS A LA VINERIA DE

## JOSE CADABON

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

## Fabrica de Soda "PARA FAMILIAS" Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

## Almacén "BARRIO CORTES"

Pacheco de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

Su Nuevo Propietario

DOMINGO GIORDANO

FLORENCIO VARELA

## Almacén "MOLINERO"

DE MOLINERO Hnos. y Cía.

FLORENCIO VARELA

F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

## CAFÉ - BAR - BILLARES "LOS VASCOS"

- de -

BIDART y GOYENESPE  
Salón de Billares con 2 mesas de medio match

CANCHA DE BOCHAS

VASQUEZ 245 al 47 U. T. 83 - F. VARELA  
(Frente a la Estación F. C. S.)

# Club Varela Juniors

## El martes último se inició el campeonato de Basquet local

Jugáronse dos encuentros: "Querandies" contra "Matacos" y "Guaranies" contra "Tobas"

Con acuerdo a los anuncios previos que reiteradamente se hicieron sobre la organización y próxima realización de esta competencia deportiva en el Club Varela Juniors, el martes último, 11 del cte, dióse comienzo al proyectado certamen de básquet local, cuya iniciativa, responde a la labor que desarrolla intensamente en los aspectos internos de esa entidad, el Sr. Angel Cafferata, en su carácter de Director Deportivo.

Inicióse esta brega el martes por la noche, con dos encuentros, que disputaron entre sí los conjuntos denominados "Querandies" y "Matacos", en primer término, y "Guaranies" y "Tobas" en último lugar.

El primer partido, resultó favorable para el conjunto "Matacos", que ganó a su oponente por 22 a 18, después de encarnizada disputa y en tiempo suplementario, no obstante la inferioridad de sus adversarios, que debieron jugar con cuatro hombres por ausencia de un titular. Los cuadros formaron así: "Querandies": R. Larrea; E. Ségota; A. Videberrigain; E. Albizzati; Ausente, J. Díaz. "Matacos": E. Barbieri; M. Carnota; M. Leberato; E. Dieguez; E. Valle.

El último encuentro lo ganó el conjunto denominado "Tobas", sobre su contrincante "Guaranies", por 32 contra 18, cuyas cifras en el tanteador, no son el fiel reflejo de la lucha durante los instantes de paridad de fuerzas, pues, a partir de la justificada expulsión del jugador J. Balcone —integrante de Guaranies—, el cuadro vencedor logró un predominio decisivo sobre su adversario, que ninguno de los dos contendores había revelado hasta entonces, malográndose así, por incorrecciones excesivamente manifiestas del jugador eliminado de la brega, la chance del conjunto vencido y la lucidez de un encuentro reñido desde que se iniciaron las acciones. Los equipos formaron así: "Guaranies": J. P. Pagani; H. Martini; A. Scrocchi; E. Pacagnella; J. Balcone (eliminado en el segundo tiempo). "Tobas": R. Pérez; R. Ghío; J. Piccinini; J. Devincenzi; E. Belén.

Continúa esta noche el certamen con los encuentros que disputarán "Huarpes" contra "Onas" y "Matacos" contra "Tobas"

Esta noche, a las 21.30, proseguirá la disputa de este certamen con el encuentro que sos-

tendrán en primer término los cuadros denominados "Huarpes" y "Onas", los que se presentarán a la lucha formando así: "Huarpes": H. Cabello; V. Trobia; J. Derosa; E. Lorenzelli; J. Bacigalupo. "Onas": E. Devincenzi; T. Viñas; R. Melzi; J. Barbalán; O. García.

En segundo y último término, derimirán supremacías los conjuntos denominados "Matacos" y "Tobas", que resultaron vencedores en la rueda disputada el martes último.

El martes 18 jugarán "Charrúas" contra "Querandies" y "Huarpes" contra "Guaranies"

El martes 18 del cte. se realizará la tercera fecha de esta competencia, en la cual, disputará su primer encuentro el equipo denominado "Charrúas", que formará así: E. Cabello; J. Draghi; E. Buide; E. Barsola; A. Villano. Este partido, en el que se enfrentarán los mencionados "Charrúas" contra "Querandies", se jugará en último término, pues, como primer march de esa fecha está programado en el fixture respectivo el encuentro entre "Guaranies" y "Huarpes".

Se ha suspendido el encuentro de primera división que debía disputarse el domingo próximo

La absoluta imposibilidad de presencia por parte del combinado platense, que debía disputar en la cancha del Club Varela Juniors un encuentro contra el equipo del Club San Lorenzo de Almagro, en razón de que la casi totalidad de los integrantes del cuadro representativo de

la ciudad de La Plata se encuentran en gira deportiva por la Provincia de Santiago del Estero, ha determinado la suspensión del referido partido de primera división, que el club local programó con el propósito de presentar un espectáculo deportivo de calidad.

El mencionado partido ha quedado pendiente para fecha próxima, tan pronto se produzca el regreso de los campeones platenses.

Mañana se efectuará una demostración a varios asociados que han actuado exitosamente en los trámites relativos a la compra y escrituración de la propiedad del club

Mañana, sábado 15 del cte, se efectuará una demostración a varios asociados de la entidad, que han tenido destacada actuación en los trámites relativos a la compra y escrituración del inmueble de propiedad del club, situado en la Avda. San Martín y Moreno.

La demostración se efectuará en la sede social de la entidad, en testimonio de agradecimiento a los socios Sres. Agustín Hermida, Esc. Miguel Chimentó, Dr. Pedro V. Pelento, y Proc. Severo Marín, quienes, por su desinteresada labor desplegada en tal sentido, se han hecho acreedores a este reconocimiento que auspicia y patrocina la C. Directiva.

El banquete que será servido con tal motivo, se iniciará a las 22, y en las invitaciones que la directiva a cursado a los asociados se hace notar el carácter de esta demostración.

## Club Defensa y Justicia

### INTERESANTES PARTIDOS DE BOCHAS SE REALIZARON EL MIÉRCOLES ULTIMO POR LA NOCHE

Ante considerable cantidad de asociados y simpatizantes aficionados al juego de bochas, se realizaron el miércoles último por la noche diversos encuentros entre representantes del Club National de Adrogué y equipistas de la entidad local.

La competencia entre ambas representaciones fué seguida con interés por el público asistente, que pudo apreciar de cerca las alternativas del juego desarrollado durante la disputa de los partidos realizados, en los cuales, los cuadros visitantes de segunda y primera categoría se mostraron superiores a los representantes locales, que solamente conquistaron el triunfo en la competencia individual de la categoría superior, por intermedio del equipista Juan Giambruno.

Los representantes locales formaron así: Primera división: J. Piccinini; V. Dallanesi; J. Giambruno. Segunda división: V. Ferrara; L. Villano; A. Muñiz.

Con motivo de esta competencia deportiva de carácter amistoso, la entidad local agasajó a la delegación visitante con un asado a la criolla, que fué servido a la terminación de los partidos.

### Se organiza un campeonato interno de mus

Por intermedio de una subcomisión respectiva, se organiza la realización de un campeonato interno de mus en esta entidad. Para tales efectos, se ha abierto la inscripción de competidores, cuyo plazo expira el día 30 del corriente.

## CASA BERNARDO MARTINO

La más antigua estación de servicio automotor de esta localidad.

JUAN VASQUEZ esq. JUAN B. ALBERDI

REPRESENTACION EXCLUSIVA: Nafta "TEXACO" y kerosene "EL FARO".

Labado — Engrase con "Mobil Gris" — Cambios de Aceite con "Mobil Oil" — Ajuste de Motores — Chapista para Carros

## AGENCIA CHEVROLET

Taller mecánico atendido por personal especializado. Repuestos legítimos.

U. T. 22

FLORENCIO VARELA

# Perlas Preciosas

por LOS 3 BUZOS

Selecciones de la Biblioteca Pública del C. C. Sarmiento.

Aún dentro de la sociedad material existe la posibilidad de salvar la libertad interior, la de la razón y la del sentimiento. No traté pues de justificar por la abstracción del trabajo o del combate, la esclavitud de vuestro espíritu.

(ARIEL)

## EL MAL DE EUROPA

Este mal era idéntico al de nuestros días. El lo sufrían en los bosques por una frase, un gesto, un suspiro. Lo juzgaba un sentimiento selectivo, aunque sólo afectase a un número limitado de personas. Era la nostalgia de los remotos o puritanos fundadores de nuestra patria y que ahora revivía en nosotros, sus descendientes. Hombres de todas las razas, no pudieron volver a Europa, aquí arraigaron y prosperaron, pero en sus almas quedó la nostalgia de la patria perdida. Y ahora nosotros, herederos de sus penas, sufrimos, con el aumento de intensidad de la acumulada en años, quizá en siglos, el ardiente deseo que ellos se llevaron a la tumba. Otras veces, pensaba Claraval que "el mal de Europa" adolece de los seres sensibiles, nace de la necesidad de un poco de belleza cotidiana para poder vivir. Cuanto más inclemente se hacia el materialismo de la gran ciudad, más aumentaba la oposición entre ella y esos seres. Esto veíase claramente entre los que pertenecían a familias de abuelo, porque a ellos les ofendía más que a los otros y más les hacía sufrir la transformación moral de la ciudad, su incontenible tendencia hacia formas bárbaras y brutales.

En donde encontrar un refugio contra la barbarie invasora? No lo encontramos en nuestro entorno, y entonces mirábamos hacia Europa, única salvación. Buscábamos allí lo que no teníamos: belleza, espíritu. El hombre de Buenos Aires carecía hasta de paisaje, que era para él una

## CARLOS DICKENS

Hacer los cosas bien y completamente, tanto en las grandes como en las mínimas empresas.

## NICOLAS BEFFEL

Prescindido de lo que los demás piensen. Lo que importa es lo que vosotros pensáis y creéis en vuestra conciencia.

## RECOMENDAMOS LEER

"La Fuerza Bruta", por John Steinbeck, cat. con el N° 6967.  
 "Siete para un secreto", de Mary Webb, cat. con el N° 6280.  
 "El hombrecillo de los ganosos", por J. Wassermann, cat. con el número 6485.

## EL POETA DE TODOS LOS AMORES

Lamartine llegaba a la cumbre de su fama. Antes del 48, el brillo de su nombre sobrepasa todo cuanto se pueda imaginar. En Neris, mientras se paseaba por un jardín, una hermosa y elegante dama se precipita a sus pies, le toma la mano y se le besa: "Los ingleses de la colonia balnearia se escandalizan". En la misma época, durante una comida, al enterarse una joven de que está sentada al lado del autor de "Jocelyn", se desmaya de felicidad; otra, en estado de sueño magnético, recita versos de Lamartine, y es de lo único que se recuerda; y son también sus versos los que la joven Eugenia de Montijo, soñando por el campo, "arroja a todos los árboles y a todos los ecos".

Poco a poco, el público, que va forjando su leyenda, le presta contornos de Don Juan, y el protesta airadamente con esta metamorfosis: "En mi hermosa juventud solo amé como Dios manda. Hubiese esperado mis años del ocazo para amar vulgar y groseramente, como el común de las gentes?". Pero es inútil todo lo que haga: para la posteridad será el poeta del amor, el poeta de todos los amores.

(De: "La vida amorosa de Lamartine", por J. Lucas Dubreton, cat. con el número 7622).

## NO DIGA NUNCA:

### ME EXTRAÑA...

Este feo modismo, como muchos otros, inficionan y empobrecen el habla. El que sirve de título a estas líneas, por ejemplo, a más de corromper el lenguaje, elimina o desaloja expresiones de mejor origen y que han sido consagradas por escritores castizos.

Qué sentido le da el vulgo a dicho modismo? Usado como exclamación, los siguientes: "me sorprende, me asombra, me admira, me llama la atención, me pasma...". En otros casos su empleo proviene de una corrupción del giro correcto "me causa extrañeza".

## JOSE INGENIEROS

El carácter enérgico es propio de los espíritus fuertes. El carácter débil lo es de las almas mezquinas.

## ME ACERQUE A LA FIESTA...

Me acerqué a la fiesta del mundo. Me puse mi traje de fiesta. Cuando yo llegaba estaban cerrando las puertas. Apagaban las últimas luces: Ya no había fiesta. Un olor de perfumes gastados flotaba en la noche desierta. Me fui por la vida. Y andando, he oído palabras dispersas. Quien decía justicia, quien gloria; quien nombraba muy bien las estrellas. Quien decía palabras muy exaltadas. Quien decía palabras muy cuerdas. He oído palabras... Las cosas no supe lo que eran. Había unos libros en donde

## LA ESCUELA

Una clara mañana de marzo, la bondadosa maestra de primeras letras, que vivía en la más próxima vecindad, llamó a la puerta de calle en busca mía.

Yo esperaba con nerviosa zozobra mi estreno de escolar. Al oír el llamado mi corazón dió un salto. El padre y la madre me acompañaron hasta el umbral con sus últimos consejos y recomendaciones. La madre me besó cien veces y el padre no supo ocultar que se conmovía. La señorita me dió la mano y tomamos juntos la dirección de las quintas.

Miréme bien, que ya me voy, con la pizarra bajo el brazo, con la cartera vedemécum a la espalda a manera de mochila, y el lápiz de manteca boyando entre bolitas de cristal, en el abultado bolsillo de la blusa.

Tomamos, dije, el camino de las quintas; luego ponéramos a la derecha, y enderezamos después por 9 de Julio, penetramos de la mano siempre, a una casa con jardín frontero, por donde discurrían los pequeños alumnos en multitud bulliciosa.

Que mundo a la vez revuelto y uniformado: enjambre en el recreo; batallón al primer toque de la campana! El tiempo se me iba en padecer la nostalgia de mis juegos y apenas me consolaba pensar que con los años entraría yo también al deseadísimo colegio Nacional, militarizado entonces, no sabré por que, y formaría en las paradas en los días patrios como ese primo mío que tanto admiraba cuando salía tan vistoso entre los otros colegiales del barrio, con su kepi empenachado y su chaqué azul y sus bombachas coloradas y su machete relumbrante, a formar como un verdadero soldado frente al cabildo o a la Catedral: perfección y término que no me habría de negar el destino...

(De "Córdoba del Recuerdo", de Arturo Capdevila, cat. con el número 6523).

## COMBATE DE SERPIENTES

El choque fué favorable a la cobra real: sus colmillos se hundieron hasta la encía en el cuello de Anaconda. Esta, con la maravillosa maniobra de las boas de devolver en ataque una acoyida casi mortal, lanzó su cuerpo adelante como un látigo y envolvió a la Hamandriás, que en un instante se sintió ahogada. La boa, concentrada toda su vida en aquel abrazo cerraba progresivamente sus anillos de acero; pero la cobra real no soltaba presa. Hubo aun un instante en que Anaconda sintió crujir su cabeza entre los dientes de la Hamandriás. Pero logró hacer un supremo esfuerzo y este postrer relámpago de voluntad decidió la balanza a su favor. La boca de la cobra semisfijada se desprendió babeando, mientras la cabeza libre de Anaconda hacía presa en el cuerpo de la Hamandriás.

Poco a poco, segura del terrible abrazo con que inmovilizaba a su rival, su boca fué subiendo a lo largo del cuello, con cortas y bruscas dentelladas, en tanto que la cobra sacudía desesperada la cabeza. Los noventa y seis dientes de Anaconda subían siempre, llegaron al capuchón, treparon, alcanzaron la garganta, subieron aún, hasta que se clavaron por fin en la cabeza de su enemiga con un sordo y larguísimo crujido de huesos masticados.

Ya estaba concluido, La boa abrió sus anillos y el macizo cuerpo de la cobra real se escurrió pesadamente a tierra muerta.

(Del cuento "Anaconda" contenido en el libro de Horacio Quiroga. - "La gallina degollada" y otros cat. N° 4553).

## SOL DE DOMINGO

Sol de domingo, sé bueno siempre para los niños, para los viejos. Eres el que hace reír las casas y los árboles como con un brillo inusitado; el que saca a los huérfanos de sus habitáculos, en largas filas a ver la ciudad, a respirar la salud de los jardines y los campos. Sé suave y de oro puro para ellos, y para las vidas tristes, y para los niños pobres. Sé propicio para los solitarios que piensan, a orillas de los lagos, junto a los cisnes, en cosas melancólicas. Tu eres el hermoso sol, el sol del día del Señor. Tu estás guardado en el gran joyero que el príncipe de las cosas tiene en su imperio, y no sales sino una vez a la semana, cuando ella nace, a vivir su existencia de seis días y para que salgas a lucir en el puro azul, el Padre sagrado te confía el orfebre más entendido de su reino de arriba; éste te limpia, te pule, te bruñe como a un escudo de oro, y te lanza al espacio a que resplandezcas, sol del domingo... sol del domingo.

Rubén Darío.

## ELBERT HUBBARD

Nunca te disculpes. Tus amigos no necesitan tus disculpas. Tus enemigos no las crearán.

## Domingo 16 del Cte. a las 14 hs.

EN LONGCHAMPS - EMILIO BOURGWART

## Rematará el Tambo de Ceferino Barosela

Compuesto de 310 cabezas de ganado vacuno seleccionado por cruza de razas especiales para tambo.

## Se rematará totalmente el Domingo próximo

En subasta pública que fué suspendida el domingo 2 del corriente, por mal estado del tiempo.

## Club Defensa y Justicia

MIERCOLES y SABADOS de 15 a 20 horas

## DORY SEGAL

COREOGRAFA

Clases especiales de Danzas Clásicas — Regionales — Zapeado Americano — Canto lírico y popular — Declamación y Arte escénico — Música.

Preparación e ingresos a la escuela nacional del teatro Cervantes, teatro Colón y La Prensa.

SE DICTAN CLASES

LEOPOLDO ATENZO N° 634 — CAPITAL FEDERAL  
 U. T. Liniers (64) - 4043



GRAN NOVEDAD EN RADIO

Mod. A. 25. X.

\$ 180

Véelos y Solicite una Demostración. Sin Compromiso.

CREDITOS A SOLA FIRMA

\$ 10.— por mes



RCA Victor Modelo A-25-XA

COMPOSTURAS EN GENERAL

CONSESIONARIO:

## OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117

F. VARELA

estaba sepulta la ciencia. Hojeando cien libros estuve mil noches eternas. Menos luz en los ojos; las manos un poco más viejas; eso es todo!... Y el alma en el fondo acaso más triste, mas sola, más buena. Me contaron del ave que habla: nadie pudo encontrarla jamás. Me contaron del árbol que canta: ya no canta más. Me acerque a la fiesta del mundo. Las luces apagaban ya. Lo que he visto cuento. Mentira mi labio no dice jamás. (De "La Fiesta del Mundo", de Arturo Capdevila, cat. con el número 5082).

DE TURNO SABADO 15 Y DOMINGO 16 DEL CTE.

Farmacia DEL PUEBLO. Calle Montegudo esq. Humberto 1º - U. T. 7, Varela.

Avisos Utiles

AUTOMOVIL CHEVROLET. Cuatro puertas, modelo 1937. Patentado por el año 1944. Neumáticos en regular estado. SE VENDE. Informes en esta redacción, calle 25 de mayo 216.

GANSOS Y PATOS criollos. Se venden. Chacra "LA BEBA" F. Varela. (Contigua a Fábrica "Cirio").

SE VENDE: Un Break y Chacra para colmenas. Informes: Chacra "La Beba". U. T. 49 - F. Varela.

SE NECESITA: Aspirante a aprendiz peluquero. Presentarse a la Peluquería "Ricardo". Juan Vasquez 267 - F. Varela.

Negocio céntrico se vende. Poco capital. Buenas utilidades mens. Ramo fácil atenc. Inf. a esta red. 25 de Mayo 216, Fcío. Varela.

Tapicero-Colchonero

Arreglo muebles tapizados en cuero o telas. - Renovación y confección colchones, sofás camas, etc.

Vendo cotines y lana JUAN JENDRA Dorrego 68 - F. Varela Frente a la fábrica de tejidos

PELUQUERIA "RICARDO" Servicio exclusivo para Caballeros y Niños -

JUAN VASQUEZ 267 F. VARELA

CASA PEITI

Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones SE ACUERDAN CREDITOS Humberto 1º 136 - F. Varela

CARPINTERIA MECANICA - de -

MARTIN SPINARDI Muebles - Puertas - Ventanas - Carrocerías - Instalaciones - etc. Vázquez y 25 de Mayo F. Varela

Almacén "El Centro"

-de- JOSE M. PARENTE

AVISA: A las familias del pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a las innovaciones comerciales y reformas introducidas en la casa, puede satisfacer ampliamente todas las exigencias del hogar. Montegudo esq. Humberto 1º U. T. 136 - Fcío. Varela

TALLER MECANICO DE PAULINO LANDO

Ajustes - Dinamos - Reparación y carga de Baterías - Soldaduras Autógena - Nafta y Lubricantes. Avda. Sarmiento 226 U. T. 47 - F. Varela

Noticias Sociales

ENLACES-

-Ayer, jueves 13 del cte., contrajeron enlace matrimonial la Srta. Amelia Elisa Noziglia con el Sr. Juan José García, en cuya formalidad legal actuaron en calidad de testigos los Sres. José Luis Noziglia y Alfredo J. Cafferata.

-El sábado próximo, 15 del cte., se realizará en la vecina localidad de San Vicente la boda de la Srta. María B. Gouvert con el Sr. Ricardo Calegari, siendo testificado el acto legal por los Sres. Armando Gouvert y Carlos Calegari.

DESPEDIDAS DE SOLTEROS

-Un grupo de amigos del Sr. Luis Oberto, le tributará una demostración de simpatía con motivo de su próximo enlace matrimonial. La despedida de soltero, con-

sistente en una cena de camaradería, se efectuará el miércoles 19 del cte., en el restaurante del Sr. Pablo Bergoglio.

-El jueves 20 del cte., en la sede del Club Varela Juniors, un núcleo de amigas de la Srta. María Virginia Nuñez, la agasajará con un lunch de despedida de la vida de soltera.

-El sábado 22 del cte., se realizará en la sede del Club Varela Juniors una cena de camaradería, que los amigos de Luis Pizzorno le obsequiarán con motivo de su próximo enlace matrimonial.

JOSE VALLS - Q. E. P. D.

Falleció el 23 de Abril de 1943. - Sus familiares invitan a sus relaciones a la Misa In Memoriam, que se oficiará en el Templo Parroquial, el lunes 24 del corriente, a las 9 horas.

Notas Comerciales

Nuevo rubro de la firma comercial del Bar "Los Vascos"

Este conocido negocio del ramo de Café-Bar y Billares ha ampliado el rubro de su firma comercial, con la participación del Sr. Adolfo Goyenespe en el carácter de asociado. En consecuencia, la nueva razón social y comercial que actúa al frente del mismo, responde al rubro de Bidart y Goyenespe.

Inauguró su nuevo local la Casa Gutani

Conforme estaba anunciado, el lunes último inauguró la Casa Gutani su nuevo local comercial en la calle Montegudo 169 al 171, con cuya presentación pública, confirmáronse los comentarios respectivos a sus modernas instalaciones, distribución interna y fachada exterior, que contribuyen a realzar el aspecto comercial de esa arteria céntrica del éjido urbano.

Universidad Popular del Sur

En la Universidad Popular del Sur se ha abierto la inscripción en los cursos populares gratuitos por correspondencia, que tiene lugar para cubrir las vacantes existentes.

Los cursos por correo en los que pueden matricularse en la época actual son los siguientes: Tenedor de Libros, Contador Mercantil, Contador Industrial, Jefe de Contabilidad o Contador General, Administrador Comercial y Rural, Secretario, Empleado de Oficina, Cajera, Empleado de Banco, Taquigrafía, Dactilografía, Caligrafía y Reforma de Letra, Correspondencia Comercial, Ortografía, Periodismo, Dibujo Artístico, Dibujo Lineal, Química Industrial y Radiotécnico.

Los aspirantes a cubrir una vacante en uno de dichos cursos deberán solicitarlo por carta simple, dentro de los 30 días de esta publicación, a la secretaria de la Universidad Popular del Sur, Avda. Corrientes 2052, de la Capital Federal, indicando con claridad, nombre y apellido, edad, domicilio, localidad, provincia y ferrocarril.

Peluquería JUANCITO

Comunica a su estimada clientela que YA SE ENCUENTRA RADICA DA EN SU NUEVO LOCAL. Calle Emé. MITRE 72 F. VARELA

SIEMPRE CON USTEDES CLIENTES AMIGOS RENOVANDOSE CONSTANTEMENTE...

Tienda El Morenito

Esta vez, para anunciarles y ofrecerles las hermosas telas de LANA para TRAJES y TAPADOS de señora, como asimismo, el grandioso surtido recibido recientemente para la presente temporada, el cual abarca todas nuestras secciones: SEÑORAS, HOMBRES y NIÑOS.

VISITENOS SIN DEMORA

Tienda "EL MORENITO"

MONTEAGUDO Nº 1 U. T. 233 - F. VARELA

CASA GUTANI

INAUGURO SU MODERNO LOCAL DE EXPOSICIONES Y VENTAS EN PLENO CENTRO DE ESTA LOCALIDAD: MONTEAGUDO 169 AL 171

CASA GUTANI

OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA:

NANSU, en variedad de colores, el mt. \$ 0.70  
FRANELA, de la mejor calidad, el mt. \$ 0.90  
MEDIAS, para señora, de pura seda "Rayón" muy transparente, el par 1.90

CASA GUTANI

OPORTUNIDAD: A precios de reclame, con motivo de "LA SEMANA INAUGURACION"

Gran surtido de artículos para hombres: TRAJES - CAMPERAS - SACOS - PANTALONES - SOBRETODOS, etc

SERA ESBELTA SU SILUETA ATRACTIVA Y JUVENIL...

SI SE CALZA PRIMOROSA!... CON "CALZADO FEMENIL".

Nuestra casa está reconocida como la meca del buen gusto, en donde encuentra satisfacción el cliente más exigente.

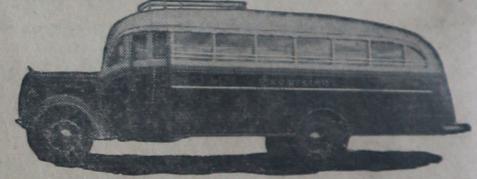
CALZAR BIEN ES LA MODA... y la moda la hace:

CALZADO FEMENIL

Siempre a tono con los gustos más exigentes!...

Montegudo 127 Florencio Varela

¡¡QUE COCHE!!



...exclamará usted cuando viaje en este moderno Coches Pullman de Excursión

Su completa suspensión en goma. Sus amplios y cómodos asientos. Sus porta equipajes interiores y exteriores... harán de sus viajes un placer!...

ISIDORO LEGUIZAMON Avda. SAN MARTIN 994 F. VARELA

Granja "EL FENIX"

M. PIZZORNO é Hijos

Saludan a su vastísima y distinguida clientela y les comunican que en la presente temporada podrán adquirir en sus viveros la variedad de especies seleccionadas en:

Frutales, Forestales y de Ornato para Parques y Jardines

U. T. 158 - F. VARELA

ALMACEN - BAZAR - FERRETERIA Despacho de Bebidas

"El Porvenir"

- de - GRACIA G. DE COSTA

DEPOSITO DE FORRAJES, CARBON Y PAPAS

- Reparto a domicilio - VILLA Vatteone F. VARELA

ALMACEN Y RESTAURANT "GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ

COMESTIBLES - EMBUTIDOS - PARRILLA CANCHA DE BOCHAS CERRADA U. T. 58 - FLORENCIO VARELA

Camino Afirmado KILOMETRO